

**«АЛЬЯНС-БУД КОМ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**

76014, Україна, Івано-Франківська обл., Івано-Франківський р-н, м. Івано-Франківськ, вул.
Ребета Л., буд. 10; код ЄДРПОУ 44851043

Благодійній організації
Благодійному фонду
«ОСЕЛЯ ДЛЯ НЕЗЛАМНИХ ВОЇНІВ»
п. Василю ГУЦУЛЯКУ

№ 24-1 від 24.06.2025р

Щодо підтримки проєкту створення реабілітаційного центру

Шановний Василю Михайловичу!

Щиро дякуємо за Ваше звернення та за ту важливу роботу, яку здійснює ваша команда для підтримки наших Захисників. Ідея створення повноцінного реабілітаційного центру для військових є надзвичайно актуальною та необхідною в умовах сьогодення.

ТОВ «Альянс-Буд Ком» завжди підтримувало ініціативи, спрямовані на допомогу тим, хто став на захист України. Ми розуміємо важливість комплексної допомоги військовослужбовцям, які потребують не лише фізичного, а й емоційного та професійного відновлення.

Ми зі свого боку підтверджуємо зацікавленість у співпраці та готовність долучитися до реалізації Вашого проєкту. Наша участь може бути реалізована у вигляді поставки будівельних матеріалів, консультацій щодо технічних рішень, а також сприяння в організації будівництва та постачання необхідної продукції.

Для прийняття зваженого рішення про формат і обсяг підтримки, просимо Вас надати:

- детальну проєктну документацію або концепцію центру;
- орієнтовний бюджет проєкту;
- конкретний перелік актуальних потреб на сьогодні.

«АКСІС ІФ ДЕВЕЛОПМЕНТ»

«АЛЬЯНС-БУД КОМ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

76014, Україна, Івано-Франківська обл., Івано-Франківський р-н, м. Івано-Франківськ, вул.
Ребета Л., буд. 10; код ЄДРПОУ 44851043

Ми переконані, що завдяки співпраці бізнесу, влади та громадських ініціатив можливо створити не просто реабілітаційний центр, а простір сили, підтримки та нових можливостей для наших Героїв.

Будемо раді зустрічі з Вами чи Вашими представниками для обговорення деталей.

З повагою та підтримкою,

Директор ТОВ «Альянс-Буд Ком»



Василь Гоянюк

**«АКСІС ІФ ДЕВЕЛОПМЕНТ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**

Translation from Ukrainian into English

“ALLIANCE-BUD COM”

LIMITED LIABILITY COMPANY

*10 Rebeta L. Str., Ivano-Frankivsk City, Ivano-Frankivsk District, Ivano-Frankivsk Region, 76014, Ukraine,
EDRPOU code 44851043*

**To the Charitable Organization
Charitable Foundation
“HOME FOR UNBREAKABLE
WARRIORS”
Mr. Vasyl HUTSULIAK**

No. 24-1 dated June 24, 2025

Regarding the support of the project for creation of a rehabilitation centre

Dear Vasyl Mykhailovych,

We appreciate your inquiry and the important work your team is doing to support our defenders. The idea of creating a comprehensive rehabilitation centre for military personnel is extremely relevant and necessary in today's circumstances.

LLC “Alliance-Bud Com” has always supported initiatives aimed at helping those who have stood up to defend Ukraine. We understand the importance of comprehensive assistance to military personnel who need not only physical but also emotional and professional rehabilitation.

For our part, we confirm our interest in cooperation and our readiness to participate in the implementation of your project. Our participation can take the form of supplying building materials, consulting on technical solutions, and assisting in the organisation of construction and the supply of necessary products.

In order to make an proper decision about the format and scope of support, we ask you to provide:

- detailed project documents or concept of the centre;
- approximate project budget;
- a specific list of current needs.

We are convinced that through cooperation between business, government and public initiatives, it is possible to create not just a rehabilitation centre, but a space of strength, support and new opportunities for our Heroes.

We look forward to meeting with you or your representatives to discuss the details.

Best regards,

Director of LLC “Alliance-Bud Com”

/signed/

Vasyl Hoianiuk

Seal: Ukraine, Ivano-Frankivsk City, Limited Liability Company “Alliance-Bud Com”,
44851043.

*I, the undersigned Andriy Kuznyetsov, of 48 Lepkyi Street, Ivano-Frankivsk, 76000 Ukraine,
Phone Number +38 095 541 89 21, hereby certify that I have translated the attached document
from Ukrainian into English and that, to the best of my knowledge and ability, the translation is
complete and correct.*

*I further certify that I am competent in both Ukrainian and English to render and certify such
translation.*

Date: July 08, 2025

Translator's signature:



Івано-Франківськ, Івано-Франківської області, Україна, восьмого липня дві тисячі двадцять п'ятого року.

Я, **ТИМКІВ Ю.С.**, приватний нотаріус Івано-Франківського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача **Кузнецова Андрія Олександровича**, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 1004.

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС



Всього прошито (або прошитуровано),
процумеровано і скріплено печаткою
3 ст.
Приватний нотаріус _____ аркушів

«АКСІС ІФ ДЕВЕЛОПМЕНТ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

76014, Україна, Івано-Франківська обл., Івано-Франківський р-н, м. Івано-Франківськ, вул.
Польова., буд. 4-а; код ЄДРПОУ 45838222

Благодійній організації
Благодійному фонду
ОСЕЛЯ ДЛЯ НЕЗЛАМНИХ ВОЇНІВ»
п. Гуцуляку В.М.

№ 24/25-1 від 24.06.2025

Щодо участі у реалізації проєкту створення реабілітаційного центру

Шановний Василю Михайловичу!

Щиро дякуємо Вам за довіру до нашої компанії та за ту важливу справу, якою Ви займаєтесь. Ваш проєкт — це більше, ніж будівництво. Це про віру, підтримку, відновлення і повагу до тих, хто кожного дня виборює для нас право жити у вільній країні.

Для нас велика честь бути причетними до ініціативи, яка має на меті створити простір, де наші Герої зможуть знайти силу, опору й підтримку. Ми поділяємо Ваші цінності та розуміємо важливість реалізації цього проєкту для всієї громади.

ТОВ «Аксис ІФ Девелопмент», як девелоперська компанія, офіційно підтверджує готовність взяти на себе всі питання, пов'язані безпосередньо з організацією та реалізацією будівельних робіт у рамках цього проєкту.

Зі свого боку беремо відповідальність за:

- виконання будівельно-монтажних робіт;
- залучення професійних підрядних організацій;
- організацію логістики матеріалів та техніки;
- координацію будівельних процесів на всіх етапах реалізації.

Проектна, технічна та дозвільна документація — на стороні замовника проєкту. Ми готові працювати на основі наданих документів і максимально ефективно реалізувати поставлені завдання на будівельному майданчику.

**«АКСІС ІФ ДЕВЕЛОПМЕНТ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**

76014, Україна, Івано-Франківська обл., Івано-Франківський р-н, м. Івано-Франківськ, вул.
Польова., буд. 4-а; код ЄДРПОУ 45838222

Просимо надати наявну документацію, визначити відповідальних осіб для координації, а також організувати зустріч для обговорення подальших кроків.

Віriamo, що спільно зможемо реалізувати цей проєкт на належному рівні заради майбутнього наших Захисників.

З повагою,
Директор ТОВ «Аксис ІФ Девелопмент»
Наталія БРУСАК



Translation from Ukrainian into English

**"AXIS IF DEVELOPMENT"
LIMITED LIABILITY COMPANY**

*4-a Poliova Str., Ivano-Frankivsk City, Ivano-Frankivsk District, Ivano-Frankivsk Region, 76014, Ukraine,
EDRPOU code 45838222*

**To the Charitable Organization
To the Charitable Foundation
"HOME FOR UNBREAKABLE
WARRIORS"**

Mr. V. M. Hutsuliak

No. 24/25-1 dated June 24, 2025

**Regarding participation in the implementation of the project for creation of a
rehabilitation centre**

Dear Vasyl Mykhailovych,

We appreciate your trust in our company and for the important work you do. Your project is more than just construction. It is about faith, support, restoration, and respect for those who fight every day for our right to live in a free country.

We are honoured to be involved in an initiative that aims to create a space where our heroes can find strength, support and encouragement. We share your values and understand the importance of this project for the entire community.

LLC "Axis IF Development", as a development company, officially confirms its readiness to take on all issues directly related to the organisation and implementation of construction work within the framework of this project.

For our part, we take responsibility for:

- performing construction and installation works;
- engaging professional contractors;
- organising the logistics of materials and equipment;
- coordinating construction processes at all stages of implementation.

Project, technical and permitting documents are the responsibility of the project customer. We are ready to work on the basis of the documents provided and to implement the tasks set at the construction site as efficiently as possible.

Please provide the available documents, identify the persons responsible for coordination, and arrange a meeting to discuss further steps.

We believe that together we will be able to implement this project at the appropriate level for the sake of the future of our defenders.

Best regards,
Director of LLC "Axis IF Development"
Nataliia BRUSAK /signed/

Seal: Ukraine, Ivano-Frankivsk City, Limited Liability Company "Axis IF Development",
45838222.

*I, the undersigned Andriy Kuznyetsov, of 48 Lepkyi Street, Ivano-Frankivsk, 76000 Ukraine,
Phone Number +38 095 541 89 21, hereby certify that I have translated the attached document
from Ukrainian into English and that, to the best of my knowledge and ability, the translation is
complete and correct.*

*I further certify that I am competent in both Ukrainian and English to render and certify such
translation.*

Date: July 08, 2025

Translator's signature: *



meo

Івано-Франківськ, Івано-Франківської області, Україна, восьмого липня дві тисячі двадцять п'ятого року.

Я, **ТИМКІВ Ю.С.**, приватний нотаріус Івано-Франківського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача **Кузнєцова Андрія Олександровича**, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 1005.

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС



Всього прошито (або прошітуровано),
процумеровано і скріплено печаткою
3 листи
Приватний нотаріус _____ аркушів

**«ГІПСОКАРТОННІ СИСТЕМИ»
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**

код ЄДРПОУ 44710445, ІПН 447104409159

Благодійній організації
Благодійному фонду
«ОСЕЛЯ ДЛЯ НЕЗЛАМНИХ ВОЇНІВ»
п. Василю ГУЦУЛЯКУ

Щодо участі у реалізації проєкту створення реабілітаційного центру

Шановний Василю Михайловичу!

Дякуємо за звернення та ініціативу, спрямовану на підтримку наших військовослужбовців. Розуміючи актуальність проєкту створення реабілітаційного центру для захисників України, ТОВ «Гіпсокартонні Системи» підтверджує готовність до співпраці у межах своєї компетенції.

Зі свого боку ми готові розглянути можливість участі у проєкті шляхом постачання будівельних матеріалів, необхідних для реалізації будівельних робіт.

Просимо надати перелік актуальних потреб по матеріалах та інформацію щодо відповідальних осіб для координації подальших дій.

Віримо, що завдяки спільним зусиллям цей проєкт буде успішно реалізовано.

З повагою,

Директор
ТОВ «ГІПСОКАРТОННІ СИСТЕМИ»



Іван ГУМЕНЯК

Translation from Ukrainian into English

**"HIPSOKARTONNI SYSTEMY"
LIMITED LIABILITY COMPANY**

EDRPOU CODE: 44710445 Fiscal Id. Code: 447104409159

**To the Charitable Organization
To the Charitable Foundation
"HOME FOR UNBREAKABLE
WARRIORS"
Mr. Vasyl HUTSULIAK**

**Regarding participation in the implementation of the project for creation of a
rehabilitation centre**

Dear Vasyl Mykhailovych,

We appreciate your request and initiative aimed at supporting our military personnel. Understanding the relevance of the project to create a rehabilitation centre for the defenders of Ukraine, LLC "Hipsokarttonni Systemy" confirms its readiness to cooperate within its competence.

For our part, we are ready to consider participating in the project by supplying the building materials necessary for the implementation of construction work.

Please provide a list of current material needs and information about the persons responsible for coordinating further actions.

We believe that through joint efforts, this project will be successfully implemented.

Best regards,

Director

LLC "HIPSOKARTONNI SYSTEMY"

/signed/

Ivan HUMENIAK

Seal: Ukraine, Ivano-Frankivsk City, Limited Liability Company "Hipsokarttonni Systemy".

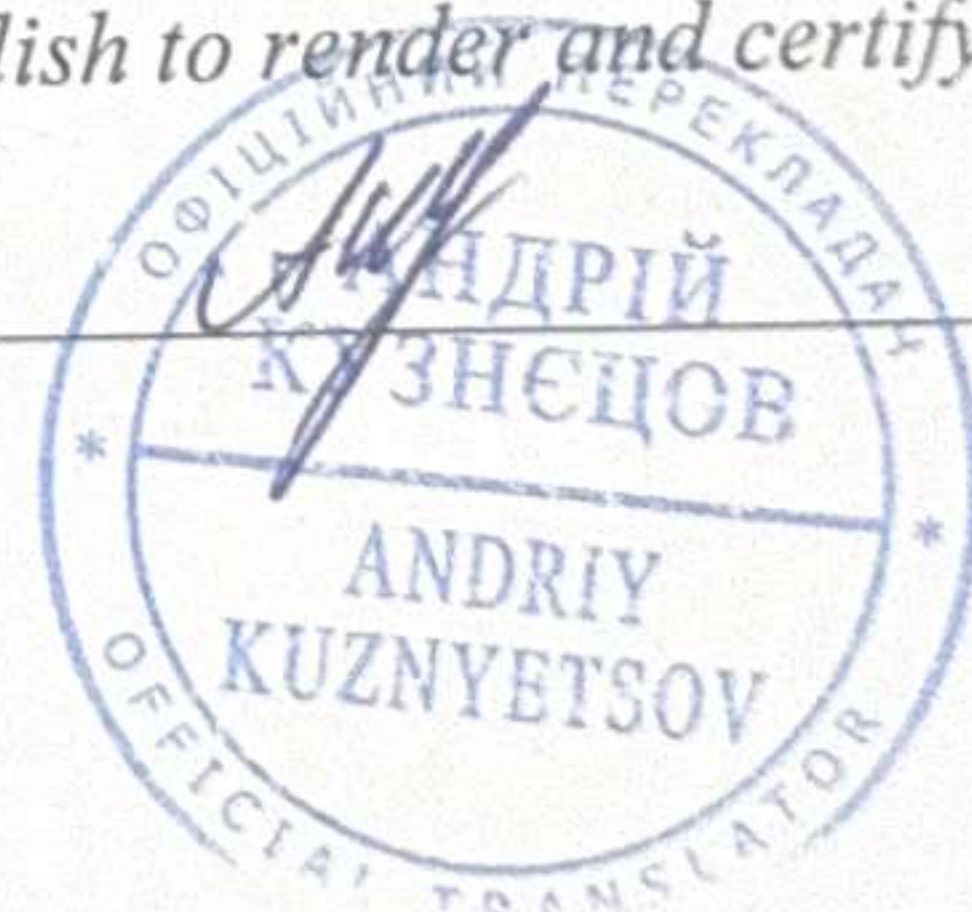
I, the undersigned Andriy Kuznyetsov, of 48 Lepkyi Street, Ivano-Frankivsk, 76000 Ukraine, Phone Number +38 095 541 89 21, hereby certify that I have translated the attached document from Ukrainian into English and that, to the best of my knowledge and ability, the translation is complete and correct.

I further certify that I am competent in both Ukrainian and English to render and certify such translation.

Date:

July 08, 2025

Translator's signature:



meed

Івано-Франківськ, Івано-Франківської області, Україна, восьмого липня дві тисячі двадцять п'ятого року.

Я, **ТИМКІВ Ю.С.**, приватний нотаріус Івано-Франківського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача **Кузнецова Андрія Олександровича**, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 1005.

ПРИВАТНИЙ НОТАРІУС



Всього прошито (або прошнуровано),
процумуровано і скріплено печаткою
219/2025
приватний нотаріус аркушів